

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 47

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

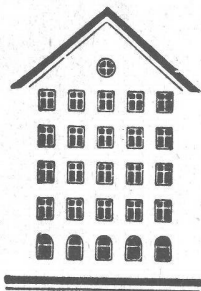
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

*Fenster*



*Kiefer Zürich*

## AUFZÜGE LERCH

AUG. LERCH, ZÜRICH

Oetenbachgasse 5

Telephon 23 30 00

für Briefe, Speisen, Waren erstellt



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7  
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

Patentanwälte  
**E. BLUM & Co., ZÜRICH**

Gegründet 1878 Telephon 25 16 33  
Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen

Fabrik- und Handelsmarken

Gutachten, Prozessberatung

*Bessere Sicht  
Aluminium Licht*

MD

Aluminium Licht A.G. Zürich Uraniastr. 16 Tel: (051) 25 89 88

### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39  
Für den Buchhandel in Kommission bei  
Rascher-Verlag, Limmatquai 50, Zürich

### Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.50

Abonnements:

| Kategorie | 12 Monate |         | 6 Monate |         | 3 Monate |         |
|-----------|-----------|---------|----------|---------|----------|---------|
|           | Schweiz   | Ausland | Schweiz  | Ausland | Schweiz  | Ausland |
| A         | 60.—      | 66.—    | 30.—     | 33.—    | 15.—     | 16.50   |
| B         | 54.—      | 60.—    | 27.—     | 30.—    | 13.50    | 15.—    |
| C         | 46.—      | 52.—    | 23.—     | 26.—    | 11.50    | 13.—    |
| D         | 34.—      | 40.—    | 17.—     | 20.—    | 8.50     | 10.—    |

A Normaler Preis.

B für Mitglieder Schweiz. Techn. Verband

C für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P.

D für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P., die  
weniger als 30 Jahre alt sind, sowie  
für Studierende der E. T. H. (bei Be-  
stellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann mit jedem Kalen-  
dermonat begonnen werden. Die Katego-  
rien B, C und D gelten nur für direkte  
Bestellung beim Verlag.

### Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-  
quai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

### INHALT

Das Kinderdorf in Trogen. Arch.  
H. Fischli . . . . . 661\*  
«Traffic Engineering». Von M.  
Troesch . . . . . 666\*

### MITTEILUNGEN

Die Betonsonde. Staumauerbau in  
Italien. Ersatz der Kettenbrücke in  
Aarau . . . . . 671\*

### NEKROLOGE

W. R. Kunz. E. Respinger. J. Andry 671

### VEREINE

S. I. A. Zürich, Vortrag Rappaport . 671

VORTRAGSKALENDER . . . 672